



**Skater Hockey  
Inline Hockey**

**Match Sheet  
Spielbericht  
Rapport de jeu  
Rapporto di gara**

**1 Léchelles Coyotes II**

**Goals/Torschützen/Buts/Reti**

**Penalties/Strafen/Punitions**

**CLUB 1** Léchelles Coyotes II **2L**

**CLUB 2** Givisiez Illa **2L**

Lieu / Ort **Léchelles** Date / Datum **02.09.2016**  
Location/Luogo Date / Data

Start/Beginn **20:00** End/Ende **22:02** Match Number / Index **DB82**  
Début/Inizio Fin/Fine Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft  
Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Cup / Pokal/Coupe/Coppa  
Tournoi / Torneo

Other / Sonstiges Spectators/Zuschauer  
Autre / Altro Spectateurs/Spettatori **51**

No Card/Liz No Lic./Tess Surname / Name Forename/Vorname Vorename/Vorname  
Nom / Cognome Prénom / Nome Prénom / Nome Signature/Firma  
Unterschrift

Time Keeper Chronométriseur **203333 LOSEY Christophe**

Official scorer Marqueur **209137 STALDER Bastien**

Referee 1 Arbitre 1 **206011 POCHON Christian**

Referee 2 Arbitre 2 **213332 GALLIADI Anthony**

Tech. Director Directeur tech.

**RESULT**

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO **FINAL**

CLUB 1 CLUB 2 CLUB 1 CLUB 2

1 Time/Drittel Tiers/Tempo **1 6 7 11**

2 Time/Drittel Tiers/Tempo **4 3** Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore **Givisiez Illa**

3 Time/Drittel Tiers/Tempo **2 2** CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma

Overtime/Verl. Prof./Sup. **0 0** CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma

Penalty/Rigori **0 0**

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

Nr. Surname/Name Forename/Vorname Card/Pass Lic./Tess No.

**13** © **TONDO Patrick** **213372**

**92** A **FRAGNIERE Patrick** **212293**

**1** G **Anserment Fabien** X X X **2289**

**35** G **SCHEURER Antoine** X X **212409**

**10** A **CATANO Daniel** **214157**

**96** MAENDLY Maxime **213004**

**8** MICHEL Stéphane **205017**

**79** Robatel Sébastien **216810**

**88** ROULIN Mickaël **204069**

**19** THUNER Jonathan **9061**

**44** ROSSY Gaëtan **214112**

**51** COTTIER Alexis **213192**

COACH Surname/Name Forename/Vorname Signature **209005**  
Nom/Cogname Prénom/Name

**2 Givisiez Illa**

Nr. Surname/Name Forename/Vorname Card/Pass Lic./Tess No.

**23** © **BAUDOIS Alain** **215060**

**12** A **OBERSON Gilles** **215061**

**20** G **ROHRER Julien** X X X **211159**

**11** BOTH Denis **208212**

**34** ARRIGHI Michel **203273**

**31** SUARD Grégory **213234**

**66** Clément Grégoire **216361**

**22** ASTORINA Salvatore **216730**

**19** SUGNAUX Ludovic **213056**

COACH Surname/Name Forename/Vorname Signature **211193**  
Nom/Cogname Prénom/Name

Time/Zeit Temps G A T

**04:08 51 88 1**

**20:22 92 51 2**

**28:00 88 51 3**

**31:55 51 88 4**

**35:55 13 -- 5**

**58:07 88 8 6**

**59:52 51 8 7**

**88 204069**

**19 9061**

**44 214112**

**51 213192**

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps G A T

**00:50 12 31 1**

**02:41 31 12 2**

**04:14 66 12 3**

**06:19 34 11 4**

**06:54 12 23 5**

**09:29 34 -- 6**

**21:33 34 22 7**

**29:51 11 34 8**

**39:19 19 -- 9**

**48:25 31 23 10**

**54:54 22 34 11**

COACH Surname/Name Forename/Vorname Signature **211193**  
Nom/Cogname Prénom/Name

Time/Zeit Temps Nr. min On/Ende Fine/Fine code

**00:37 51 2 00:50 E**

**18:02 10 2 20:02 L**

**39:53 51 2 41:53 H**

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps Nr. min On/Ende Fine/Fine code

**11:48 66 2 13:48 H**

**19:28 22 2 20:22 G1**

**33:13 22 2 35:13 E**

**43:17 19 2 45:17 E**

COACH Surname/Name Forename/Vorname Signature **211193**  
Nom/Cogname Prénom/Name